

UFSCar
N.º: 082/2021
Processo: 23112.009994/2021-09

Protocolo de Intenções
para Cooperação Acadêmica & em Pesquisa
entre
a Universidade de Jiangsu
(República Popular da China)



e

a Universidade Federal de São Carlos
(Brasil)



1 Preâmbulo

- 1.1 Este Protocolo de Intenções tem o objetivo de promover cooperação e avanço na compreensão internacional entre a Universidade de Jiangu (China) e a Universidade Federal de São Carlos (Brasil) para seu benefício mútuo.
- 1.2 A finalidade deste Protocolo de Intenções é possibilitar à Universidade de Jiangu e à Universidade Federal de São Carlos alcançar objetivos conforme o estabelecido abaixo.

2 Objetivos

O objetivo deste Protocolo de Intenções é propiciar a ambas as Partes explorar e discutir:

- 2.1 O desenvolvimento e a promoção de cooperação em pesquisa em áreas de interesse comum;
- 2.2 O intercâmbio de professores, pesquisadores e de estudantes;
- 2.3 A organização de seminários, oficinas e outros encontros acadêmicos colaborativos sobre assuntos de interesse comum;
- 2.4 A troca de publicações e informações universitárias.

3 Entendimento

- 3.1 Propostas de trabalhos colaborativos no âmbito deste Protocolo de Intenções devem ser submetidas na pessoa de interlocutores designados por cada instituição para assegurar conformidade com os objetivos.
- 3.2 Os termos e o escopo de cada proposta devem ser descritos em acordos individuais que serão celebrados posteriormente a este Protocolo de Intenções, e assinados e trocados por ambas as Partes antes de seu início.

4 Entrada em Vigor e Prazo de Vigência

- 4.1 Este Protocolo de Intenções entra em vigor na data de sua assinatura pelo representante competente de cada uma das instituições. O presente instrumento permanecerá vigente pelo prazo de 5 (cinco) anos, e sua prorrogação será possível somente com o acordo entre as instituições. O presente instrumento está sujeito a revisão e alterações mediante consentimento mútuo. Se qualquer das Partes tiver interesse em rescindir este Protocolo de Intenções, deverá apresentar notificação por escrito com antecedência de um ano e aviso de recebimento.
- 4.2 Nada neste Protocolo de Intenções deve ser interpretado de modo a constituir uma relação obrigacional entre as Partes, e, para evitar dúvidas, as Partes concordam com que este Protocolo de Intenções não é legalmente vinculante.
- 4.3 Questões e controvérsias oriundas da interpretação ou da execução deste Protocolo de Intenções devem ser resolvidas por meio de entendimento direto entre as Partes. Quando isso não for possível, elas escolherão consensualmente um terceiro, pessoa natural, para atuar como árbitro.
- 4.4 Este Protocolo de Intenções foi redigido em inglês e em português e se firma em duas vias originais em cada idioma; porém, somente a versão em inglês será considerada na hipótese de questões e controvérsias acerca da interpretação ou da execução do presente instrumento. Tanto a Universidade de Jiangu como a Universidade Federal de São Carlos retêm uma via original em cada idioma.

Jiangu (China),

Assinado por e em nome de
Universidade de Jiangu



Prof. Dr. Yan Xiaohong
Presidente

São Carlos (SP) (Brasil), 23 JUN 2021

Assinado por e em nome de
Universidade Federal de São Carlos



Prof.ª Dr.ª Ana Beatriz de Oliveira
Reitora
Profa. Dra. Ana Beatriz de Oliveira
Reitora - UFSCar